



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五二三三一九一

一九八一年二月八日
星期日

目錄

八〇年九月份就業統計數字	第一頁
港日兒童藝術交流計劃	第五頁
旺角新春兒童嘉年華會	第六頁
獎券基金撥款發展福利	第六頁
本港勞資關係良好	第八頁
荃灣新天橋接近完成	第九頁
註冊私家車數目	第十頁
新界區際籃球賽二月底舉行	第十一頁
運輸署文書主任榮休	第十二頁

一九八〇年九月份
本港就業統計數字

統計處今日發表一九八〇年九月份本港主要經濟行業的就業數字。此等數字係根據每季進行之就業調查結果來編纂。調查對象為製造業；批發零售、出入口及餐廳酒店行業；財經、保險、地產及商業服務行業；與建築業。

以下為一九八〇年九月之全面數字及同年六月及一九七九年九月比較數字：

行業

僱員人數

行業	七九年九月	八〇年六月	八〇年九月	八〇年九月比七九年九月 上升百分率	八〇年九月比七九年六月 上升百分率
製造業	八七九七〇〇	九二五四〇〇	八九二一〇〇	一點四	減三點六
建築（只包括地盤之體力勞動工人）	八〇一〇〇	八五四〇〇	八六二〇〇	七點六	零點九
批發零售、出入口、餐廳及酒店	四一七五〇〇	四四〇九〇〇	四四七三〇〇	七點一	一點五
財經、保險、地產及商業服務	一〇九九〇〇	一二一三〇〇	一二六六〇〇	十五點二	四點四

註：☆此為一九七九年八月份之數字



以一九八〇年九月之數字與一九七九年大致同期比較，上述四個行業之僱員人數均有顯著增加，尤以財經、保險、地產及商業服務行業之就業人數增長率最爲急劇，一九八〇年九月該行業之僱員有十二萬六千六百人，比一九七九年八月增加了百分之十五點二。至於建築地盤體力勞動工人和批發零售、出入口及餐廳酒店行業的僱員人數增長率亦急劇上升，前者在一九八〇年九月共僱用八萬六千二百人比七九年九月增加百分之七點六，而後者於一九八〇年九月之數字爲四十四萬七千三百人，比七九年同期多百分之七點二。但製造業之就業人數增長較緩，一九八〇年九月該行業之就業人數爲八十九萬二千一百人，僅比七九年同期上升百分之二點四，不過這總算顯示出截至八〇年九月止的十二個月內共增加了一萬二千四百名工人。

將一九八〇年九月與同年六月的數字比較，可看出較短期內的變動情況，上述期間除製造業就業人數跌幅頗大外，其餘三個行業之人數則有所增加。製造業就業人數在一九八〇年六月至九月間減少百分之三點六。布政司署經濟科發言人解釋說，人數減少部份係由於季節性因素。他指出，一九七七年及七八年的第三季之僱員人數均同樣有所減少，雖然幅度較小。不過，他說，香港的主要市場經濟不景亦是一項重要因素。

然而，財經、保險、地產及商業服務行業之僱員人數在八〇年六月至九月間增加了百分之四點三，同期之批發零售、出入口、餐廳及酒店業僱員人數增加了百分之二點四，地盤體力勞動工人人數則增加百分之零點九。有關此四行業內之若干類別的就業情況詳列於附表。進一步的詳細資料可向統計處之就業及薪酬統計組查詢。

前述各行業僱員統計數字詳情

(一) 製造業

行 業	一九七九年		一九八〇年		增 減 百 分 率	
	九月	六月	九月	七月	八〇年九月與七九年九月比較	八〇年九月與八〇年六月比較
受僱人數	一九七九年	一九八〇年	一九八〇年	一九八〇年	增 減 百 分 率	增 減 百 分 率
受僱人數	二五四八〇〇	二六九一〇〇	二五五七〇〇	二五五七〇〇	增零點三	減五點零
受僱人數	二二七九〇〇	一三二五〇〇	一二四六〇〇	一二四六〇〇	減二點六	減六點零
受僱人數	一一八二〇〇	一二三六〇〇	一一九一〇〇	一一九一〇〇	增零點八	減三點六
受僱人數	九一六〇〇	九五一〇〇	八六三〇〇	八六三〇〇	減五點八	減九點二
受僱人數	八四二〇〇	九一五〇〇	八四八〇〇	八四八〇〇	增零點六	減七點四

(二) 建築業 (地盤體力勞動工人)

批出工程合約者	一九七九年		一九八〇年		一九八〇年		增 減 百 分 率
	九月	六月	九月	七月	八〇年九月與七九年九月比較	八〇年九月與八〇年六月比較	
受僱體力勞動工人數	一九七九年	一九八〇年	一九八〇年	一九八〇年	增 減 百 分 率	增 減 百 分 率	
受僱體力勞動工人數	一六七四二	一三七五六	一四四四九	一四四四九	減一三點七	增五點零	
受僱體力勞動工人數	一六五四三	一六四三五	一五九一六	一五九一六	減三點八	減三點二	
受僱體力勞動工人數	五八一	四九一三	四四三二	四四三二	減二三點七	減九點八	
受僱體力勞動工人數	四〇九八六	五〇三四一	五一三八九	五一三八九	增二五點四	增二點一	

☆ 地下鐵路公司建築地盤係指在一九八〇年九月工程仍進行中之地下鐵路合約。

(三) 批發、零售、進出口及酒樓、酒店業

行業	一九七九年		一九八〇年		一九八〇年		增減百分率
	九月	受僱人數	六月	受僱人數	九月	受僱人數	
批發	四四九〇〇	四八、一〇〇	四九八〇〇	增十一點一	增三點七	八〇年九月與七 九年九月比較	八〇年九月與八 〇年六月比較
零售	一三九六〇〇	一四八〇〇〇	一四九六〇〇	增七點一	增一點一		
進出口	一〇三八〇〇	一二二八〇〇	一二五〇〇〇	增一〇點八	增一點九		
酒樓、殮 廳及酒吧	一一〇二〇〇	一一三一〇〇	一二四〇〇〇	增三點五	增零點八		
酒店及 旅館	一九〇〇〇	一八九〇〇	一八九〇〇	減零點七	減零點三		

(四) 金融、保險地產及商業服務業

行業	一九七九年		一九八〇年		一九八〇年		增減百分率
	八月	受僱人數	六月	受僱人數	九月	受僱人數	
金融機構 (包括銀行)	三七八〇〇	四〇二〇〇	四二六〇〇	增一二點九	增六點一	八〇年九月與七 九年八月比較	八〇年九月與八 〇年六月比較
地產公司	一六六〇〇	一八〇〇〇	一八四〇〇	增一〇點八	增二點四		
其他財務 機構	一五四〇〇	一七八〇〇*	一八九〇〇	增二二點七	增六點四		
會計及核 數師行	四八〇〇	五三〇〇	五四〇〇	增一二點〇	增二點七		
工程、建 築及技術 服務	七二〇〇	八二〇〇	八一〇〇	增一二點九	減零點八		

註：*修正數字

港日兒童藝術交流計劃
二十名本港學生獲頒獎

假教育署北角美工中心舉行之學生創作展覽，將於明日（星期一）揭幕。

曾參加香港日本兒童藝術交流計劃而獲獎的二十名本港學生亦將於同日下午在美工中心領獎品。該項計劃是由香港旅遊協會協辦。

日本駐港領事文化部部长飯野和子，香港旅遊協會執行董事潘恩及教育署首席督學（美工）紀慧珍將於明日下午三時，在美工中心主持是項頒獎儀式。

本港二十位得獎者的作品，及二十位日本得獎者的作品，均在展覽中特別展出。

美工中心發言人稱，展覽將舉行至本月十四日止，展品包括中五學生的美術作品在內。

他說：「此部份展品對教師和準備參加中學會考的學生，均有參考價值。」

其他展品尙有小學生繪畫、針黹及勞作作品。教育署美術組及體育組聯合主辦一九八〇年暑期康樂活動優勝攝影、素描及繪畫作品，和韓國及日本兒童畫亦同時展出。

展覽不收入場費，歡迎各界人士，尤其是教師及學生參觀，美工中心地址為港島北角百福道四號。平日開放時間為上午九時至下午五時，星期六則為上午九時至中午十二時。

編輯注意：

歡迎派員訪攝學生創作展覽及明日（星期一）下午三時舉行之香港日本兒童藝術交流計劃頒獎禮，地址為港島北角百福道四號五樓教育署美工中心舉行。

旺角新春兒童嘉年華會

由旺角區文娛康樂體育會聯同旺角民政處主辦之「新春兒童嘉年華會」，將於星期三（十一日）上午十時三十分至下午五時，假座旺角洗衣街麥花臣球場舉行。民政署長班禮士伉儷及香港上海滙豐銀行高級經理賈嘉德將蒞場主禮。

嘉年華會除了為約萬名區內兒童在愉快的假期中提供免費的娛樂外，並希望藉此鼓勵青少年多參加有益身心之文娛、康樂及體育活動，培養良好興趣，發揮潛能和疏遠罪惡。

當日之節目內容多姿多采，計有攤位遊戲、旺角兒童合唱團及少年警訊表演，香港佛教日蓮正宗和迪士尼卡通人物演出等。此外，更有皇家海軍供應火車運行活動。

獎券基金撥款二千多萬元

協助發展八十八項福利計劃

社會福利署於一九八〇年下半年由獎券基金撥出總數達二千八百二十萬元資助八十八項新的福利計劃及改善現有之服務。

其中最大的一筆撥款約二百八十萬元，是給予香港紅十字會擴充甘迺迪中心，該中心為嚴重傷殘兒童提供住院訓練服務。

另一筆較大的款項是三百五十萬元，給予女童軍協會在九龍地區興建一所新總部，以應付日漸擴展的女童軍活動。

所有撥款都是獲得社會福利諮詢委員會轄下的津貼及獎券基金小組委員會同意後批出的，該委員會成員包括社團領袖及社會工作者。

社會福利署發言人今日（星期日）說，志願機構申請基金資助發展新計劃或改善現有服務，例如裝修或購置設備等，可以獲得考慮撥款。

他又說，香港紅十字會所獲得的撥款，在擴展甘迺迪中心設施所需的三百二十萬元建築費用中佔一個相當大的比例。該中心將在現有的建築物加建一層。

他續稱，該中心為一間住院兼日間學校，專為嚴重傷殘兒童而設。住院部份由社會福利署資助，而學校部份則由教育署資助。

他說，該項擴充計劃剛好配合一九七九年復康程序計劃檢討的要求，因而獲得各個部門的支持。

發言人說，撥予香港女童軍協會的三百五十萬元，是用來資助該會在加士居道，興建一座六層高，建築費用達一千萬元的總部。

該會已經獲得英皇御准香港賽馬會答允捐助三百五十萬元，其餘數則由該會籌措。

新總部落成後，原設於黃泥涌峽道的總辦事處則恢復用作訓練及活動中心。

新總辦事處除用作行政總部外，亦將作為一個訓練中心，附有住宿設備供海外會員及新界或離島女童軍住宿之用。

本港勞資關係良好
勞資糾紛多獲解決

勞工處勞資關係科去年協助解決多宗勞資事件。在該等事件中，僱主支付超過三千五百萬元，予二萬零一百三十七名向該科投訴及要求幫助之僱員。

一位勞工處發言人今日（星期日）稱，其中一千二百九十六萬九千零八十七元（百分之三十六點七）為五千零六十二名工人之遣散費。其餘二千二百三十二萬六千七百七十元則為欠薪，代替解僱通知的工資，法定假日工資及年賞等。

他說，同年內，勞資關係科共處理之勞資糾紛，為數達一百六十九宗，其中超過百分之七十三獲得圓滿解決。

在處理該等糾紛中，該科職員曾為僱主及僱員舉行調解會議二百五十八次，並到工作地點作九十一次探訪。去年勞資糾紛中，付給工人之款項達二千六百七十萬元。而在一九七九年支付之款項則為八百一十萬元。

該發言人指出該兩筆款項之總數比較，增加達百分之二百二十五，此乃由於兩間大型紡織廠倒閉，影響為數甚多之工人。

除處理勞資糾紛外，該科人員曾調解一萬二千五百五十五宗有關僱傭條例之聲請事件。其中七千二百九十五宗（百分之五十八點一）獲得解決。其餘均轉交勞資審裁處辦理。

該科人員其他之職務包括對一百八十五宗投訴展開調查。該等投訴與未有給予休息日、有新假日、有薪年假及扣除工資不當，及違反僱傭條例之事件有關。

該發言人透露一九八〇年內私營機構共發生停工事件三十七宗，損失之工作日共二萬一千零六十九天，平均每千名僱員損失十點一六天。他表示以國際標準來比較，這數字實屬偏低，足以顯示本港勞資關係良好。

他又說，去年該科亦對由僱主及僱員提出之十五萬七千三百四十八項有關僱傭條件及人事管理之諮詢，提供各種意見及協助。

他補充說：「查詢及諮詢數目增加（一九七九年之數目為十二萬四千九百一十六宗），反映僱主及僱員對勞資關係及僱用標準，日益重視。」

荃灣新天橋接近完成 可改善荃灣葵涌交通

工務司署在荃灣區興建連接葵涌道及德士古道的一條天橋，將於約三個月完成，屆時車輛毋須經過荃灣市中心，因此荃灣及葵涌區的交通，將大為改善。

該署發言人今日（星期日）說，該條名為荃灣支路第一期工程之天橋，大致上已完竣。

他說，該天橋之主要土木工程部份已經完成，目前正在進行最後的修飾工程。

荖灣支路第一期工程爲一項龐大道路網計劃之一部份，以配合應付荖灣新市鎮發展所帶來之頻密交通。

該支路長兩千米，由葵涌道貨櫃碼頭附近通至近楊屋道之德士古道。該道路系統共設有三座交匯處，分別位於德士古道、興芳道及葵涌道。

註冊私家車逾十九萬三千輛

運輸署宣佈，截至今年一月底止，註冊私家車總數超過十九萬三千輛，與過去十二個月比較，增加逾二萬七千六百輛，或百分之十六點六；與截至一九八〇年一月底止之十二個月比較，該段期間則增加二萬一千六百輛。

在一月份註冊的新車爲四千一百六十七輛，期滿未有續行註冊之車輛共六百八十二輛，故淨增數字爲三千四百八十五輛，使總數達十九萬三千六百一十六輛。

新界區際籃球聯賽

二月底在葵涌舉行

新界八區籃球聯賽將在本月二十二日（星期日）舉行。

聯賽由荃灣區主辦。新界政務司鍾逸傑屆時將主持開球禮。

比賽以區際形式進行，每區將派男、女子各一組參賽。

開球禮在葵涌林士德室內體育館舉行。儀式完畢後，荃灣隊與屯門隊立即展開第一場賽事。總決賽將在六月間舉行。

籃球聯賽是新界區際體育比賽統籌委員會推動的聯賽之一。

元朗區主辦的足球聯賽已於去年十二月四日開始，總決賽將在五月間舉行。

其他聯賽包括排球、羽毛球、乒乓球、網球等，希望均能在今年舉行。

統籌委員會主席為康樂體育總監容德根，成員包括各區體育會，新界學界體育協進會，康樂體育事務處，及新界民政署的代表。

每區的體育會將負責主辦一類球賽。

目前，賽事均安排在週末及假日於新界區球場舉行。

運輸署文書主任榮休
服務政府超過三十年

運輸署文書主任麥明新在政府服務三十多年後，將於下星期二（二月十日）起開始退休前渡假。

麥氏是於一九四七年起初加入政府為臨時文員。其後被委任為三級文員，於一九五五年七月間晉升為二級文員。

麥氏又於一九六一年四月間晉升為一級文員，再於一九六九年十月間擢升為文書主任。

麥氏任職三十三年間曾分別在警察交通部及運輸署工作。

由於麥氏工作熱誠，盡忠職守，於一九七五年女皇壽辰榮獲頒授 B E M 章。

為表示對麥氏致意，運輸署署長顏敦禮將於下星期一（二月九日）在灣仔廣東酒樓舉行歡送麥氏的宴會上，代表該署同寅致送一份紀念品給麥氏。